

Dodatok č. 1

k zmluve APVSTA_01/2004 zo dňa 21.6.2004

Zmluvné strany

Zhotoviteľ: Tempest a.s.
Plynárenská 7/B
841 01 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Peter Krásny, člen predstavenstva

IČO: 31 326 650
IČ pre DPH: SK2020327716
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislave I, oddiel Sa,
vložka číslo 3771/B
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu: 262 004 1080/1100
Osoba oprávnená k rokovaniu vo veciach zmluvných:
Mgr. Ján Čakláš
Osoba oprávnená k rokovaniu vo veciach technických:
Ing. Milan Lešták

Objednávateľ: Ministerstvo spravodlivosti SR
Župné námestie č. 13
813 11 Bratislava
Štatutárny zástupca: JUDr. Marián Ševčík, CSc., vedúci služobného
úradu ministerstva spravodlivosti
IČO: 166073
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: 7000144241/8180
Osoba oprávnená k rokovaniu vo veciach zmluvných:
generálny riaditeľ sekcie justičnej informatiky a štatistiky – Ing. Jozef
Kaffka
Osoba oprávnená k rokovaniu vo veciach technických:
riaditeľ odboru stratégie a rozvoja informačných systémov – Ing. Zuzana
Nedeljaková

Čl. I

Predmet dodatku

Zmluvné strany sa v súlade s ustanoveniami bodu 12.4. zmluvy APVSTA_01/2004 zo dňa 21.6.2004, (ďalej len ako „zmluva“) dohodli týmto dodatkom na úpravách a zmenách zmluvy.

1.2. J. Kaffka
e

Čl. II Dohodnuté zmeny

1. Čl. 3 Predmet zmluvy znie nasledovne:

3.1. Predmetnou zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje poskytovať objednávateľovi nasledovné typy služieb na APV STA - rozdelenie poskytovaných služieb z pohľadu obsahu a začlenenia vykonávaných služieb:

3.1.1. Služby zabezpečujúce servisnú podporu prevádzky APV STA, garantujúce rutinnú prevádzku APV STA, vykonávané pravidelne mesačne za mesačnú paušálnu úhradu.

Služby zabezpečujúce servisnú podporu prevádzky APV STA

3.1.1.1. Poradenská služba pomocou bežných komunikačných prostriedkov (telefón, e-mail, JIRA) tzv. Hot-line v rozsahu problematiky súvisiacej s používaním APV STA.

3.1.1.2. Identifikácia a analýza typu vady a miesta výskytu vady v APV STA.

3.1.1.3 Odstraňovanie vád v APV STA.

3.1.1.4 Analytická, konzultačná a metodická činnosť k spôsobu spracovania údajov pomocou aktuálnej verzie APV STA.

3.1.1.5 Administratívne údržbové práce zamerané na oblasť konfigurácie a parametrizácie samotnej aplikácie APV STA, pri prevádzke jej aktuálnej verzie a doplnenie číselníkov 1 krát mesačne.

3.1.1.6 Administratívne údržbové práce zamerané na oblasť konfigurácie a parametrizácie systémového prostredia a databázy APV STA ako aj na komunikačný systém MS BTS, pri prevádzke jej aktuálnej verzie. Práce a činnosti potrebné k vykonaniu upgradu systémového prostredia, komunikačného systému MS BTS a databáz nie sú súčasťou administratívnych údržbových prác definovaných v tomto bode.

3.1.1.7 Služby projektového manažmentu, pre vykonávanie riadiacich a koordinačných činností súvisiacich s plnením predmetu zmluvy.

3.1.1.8 Nasadenie testovacích a opravných verzií APV STA.

3.1.2. Služby zabezpečujúce ďalší rozvoj APV STA podľa potrieb objednávateľa, vykonávané nad rámec predchádzajúcich servisných služieb na základe dohody koordinátorov zmluvných strán.

Služby zabezpečujúce ďalší rozvoj APV STA

- 3.1.2.1. Spracovanie nových požiadaviek na rozšírenie funkcionality APV STA podľa zadania objednávateľa.
- 3.1.2.2. Vývoj a dodávka nových verzií APV STA podľa nasledovného členenia:
 - 3.1.2.2.1. Úpravy existujúcej funkcionality APV STA podľa aktuálnych zmien právnych predpisov SR a vnútorných noriem objednávateľa vo forme nových údržbových verzií APV STA (legislatívny update) podľa zadania objednávateľa na základe dohody koordinátorov zmluvných strán.
 - 3.1.2.2.2. Optimalizácia súčasných funkcií APV STA, ktoré sú výsledkom vývoja APV STA v nadväznosti na vývojové trendy hardvéru, vývojového prostredia APV STA, systémového, databázového a komunikačného softvéru vo forme nových optimalizovaných verzií APV STA (funkčný update) podľa zadania objednávateľa na základe dohody koordinátorov zmluvných strán.
 - 3.1.2.2.3. Zapracovanie novej funkcionality APV STA, v rozsahu zmien podľa zadania objednávateľa a schválených v analýze danej problematiky, vo forme nových modifikovaných verzií APV STA (vývojový upgrade).
- 3.1.2.3. Zapracovanie zmenových požiadaviek podľa zadania objednávateľa nemajúcich vplyv na funkcionality a nevyžadujúcich si analytické konzultácie a úpravu analytickej dokumentácie.
- 3.1.2.4. Podpora koncových používateľov samotnej APV STA formou poskytovania školení.
- 3.1.2.5. Vytváranie, aktualizácia a dodávka kompletnej dokumentácie k APV STA vrátane dodávky zdrojových kódov pri jeho zmenách.
- 3.1.2.6. Implementácia nových verzií APV STA do prostredia zhotoviteľa.
 - 3.1.2.6.1. Poskytovanie konzultačných prác pri konverzii údajov, osobnou účasťou zamestnancov zhotoviteľa.
 - 3.1.2.6.2. Administratívne inštalačné práce napr.: inštalácia, konfigurácia, parametrizácia, zamerané na oblasť implementácie samotnej aplikácie APV STA pri inštalácii novej verzie APV STA.
 - 3.1.2.6.3. Administratívne inštalačné práce napr: konverzia údajov, inštalácia, konfigurácia, parametrizácia, nastavenie komunikácie s ohľadom na bezpečnosť, zamerané na oblasť implementácie systémového prostredia a databázy APV STA ako aj na komunikačný systém Microsoft BizTalk Server (ďalej len MS BTS) po inštalácii novej verzie APV STA.

Dodatok č.1 k zmluve na APV STA medzi Tempest, a.s. a Ministerstvom spravodlivosti SR

3.2. Predmetnou zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje poskytovať objednávateľovi služby, ktoré zabezpečia prevádzku APV STA - rozdelenie služieb z pohľadu odberných miest určených pre poskytovanie služieb vzhľadom na organizačnú štruktúru objednávateľa:

3.2.1. servisnú podporu a ďalší rozvoj APV STA pre súdy SR:

3.2.1.1. na pilotných pracoviskách podľa špecifikácie objednávateľa,

3.2.1.2. na ostatných súdoch zaoberajúcich sa trestnou agendou podľa aktuálnej organizačnej štruktúry a požiadavky objednávateľa, resp. sústavy súdov SR.

3.2.2. servisnú podporu a ďalší rozvoj APV STA pre centrálnu časť APV STA na MS SR, zameranú najmä na dodávku služieb spojených s podporou zberu a výmeny informácií pomocou systémového komunikačného nástroja MS BTS.

2. Bod 4.2. znie:

4.2. Objednávateľ poveruje koordináciou činností v rámci tejto zmluvy generálneho riaditeľa sekcie justičnej informatiky a štatistiky – Ing. Jozefa Kaffku (ďalej len koordinátor objednávateľa). Zhotoviteľ poveruje koordináciou činností v rámci tejto zmluvy Ing. Milana Leštáka (ďalej len koordinátor zhotoviteľa).

3. Bod 4.3. znie:

4.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť záväzky podľa predmetu zmluvy bez zbytočného odkladu od nadobudnutia platnosti a účinnosti tohto dodatku.

4. Bod 4.4. znie:

4.4. Koordinátor za objednávateľa rozhoduje o zaradení nových požiadaviek do Oblasí rozvoja APV STA, o prioritě plnenia jednotlivých úloh, menení a odsúhlasovaní zmien rozsahu vykonávaných prác. Koordinátori zmluvných strán sa môžu dohodnúť o zmene termínov vykonávaných prác, dohodnúť program, miesto, požadovaný rozsah a termín pre vykonanie konkrétnych služieb a uskutočnenie osobných stretnutí.

5. Bod 5.1 znie:

5.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytovať poradenstvo pomocou hot-line bez zbytočného odkladu po výzve objednávateľa v pracovných dňoch od 8.00 hod do 16.00 hod. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť poradenstvo aj formou odpovede na e-mail alebo prostredníctvom aplikácie JIRA (aplikácie prístupnej užívateľom prostredníctvom siete internet, určenej podľa vzájomnej dohody primárne na ohlasovanie väd technického /JIRA STA_Service/ alebo užívateľského /STA_User_Service/ charakteru, pre ich zapracovanie a opravu v rámci servisných činností) doručený od objednávateľa alebo z jeho odberných

Dodatok č.1 k zmluve na APV STA medzi Tempest, a.s. a Ministerstvom spravodlivosti SR

miest (prostredníctvom objednávateľom určených osôb) a to najneskôr do 24 hodín od potvrdeného prevzatia e-mailu zhotoviteľom alebo od zápisu do aplikácie JIRA. Do uvedenej doby sa nezapočítavajú dni pracovného voľna a pokoja. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní poskytovať informácie a metodickú pomoc pri riešení problémov objednávateľa s používaním APV STA na jeho odborných miestach so súhlasom objednávateľa. Zhotoviteľ poskytuje aj poradenskú službu pre oblasť systémového prostredia a databázy zameranú na produkty spolupracujúce s APV STA ako sú operačný systém Windows, databázový systém MS SQL Server a komunikačný systém MS BTS na tých odborných miestach, kde je uvedené systémové prostredie prevádzkované v súvislosti s APV STA.

6. Bod 5.2. znie:

- 5.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstraňovať vady v APV STA bez zbytočného odkladu po ich oznámení objednávateľom podľa priorít, pričom opravné verzie APV STA budú zhotoviteľom vytvárané pri zohľadnení kategorizácie vád v APV STA. Zhotoviteľ sa zaväzuje poskytnúť pomoc pri identifikácii vady, jej odstraňovaní a pri obnovení spracovania údajov. Servisnú činnosť začne zhotoviteľ vykonávať na základe nahlásenia poruchy objednávateľom. Na evidenciu vád má zhotoviteľ zavedenú internú evidenciu. Možná forma komunikácie je e-mailom, resp. telefonicky s faxovým potvrdením a prostredníctvom aplikácie JIRA. Zhotoviteľ má právo zvoliť adekvátny spôsob na činnosti spojené s odstraňovaním vady a to alternatívne formou osobnej účasti, telefonickej podpory, e-mailovej podpory, prípadne vzdialeného modemového alebo internetového pripojenia odbornými zamestnancami zhotoviteľa, ktorý odsúhlasuje objednávateľ. Zhotoviteľ poskytne nevyhnutnú metodickú aj výkonnú spoluprácu na činnosti spojené s odstraňovaním vady, so začiatkom prác najneskôr do 24 hodín od preukázateľného nahlásenia poruchy objednávateľom tak, aby obnovil prevádzku APV STA v minimálnom čase. Do uvedenej doby sa nezapočítavajú dni pracovného voľna a pokoja.

7. Bod 5.7. znie:

- 5.7. Zhotoviteľ v zastúpení koordinátorom zhotoviteľa, sa zaväzuje viesť internú evidenciu o vykonaných prácach v rámci tejto zmluvy. Na požiadanie koordinátora objednávateľa je povinný zhotoviteľ predložiť aj elektronickú verziu prehľadov týchto výkazov.

8. Bod 5.8.1. znie takto:

- 5.8.1. Služby zabezpečujúce servisnú podporu prevádzky APV STA podľa 1. časti mesačného paušálu podľa prílohy č. 2 sa nemôžu kumulovať a využívať v priebehu celého kalendárneho roka. Nevyčerpané finančné prostriedky zodpovedajúce druhej časti paušálnej sumy určenej na ďalší servis podľa prílohy č. 2 sa môžu kumulovať v priebehu kalendárneho roka a sú prenositeľné do ďalšieho kalendárneho roka.

9. Bod 6.1.1.1.2. znie:

6.1.1.1.2.analýza bude vypracovaná v písomnej forme, v súlade s medzinárodne používanou metodikou pre riadenie projektov založenej na Rational Unified Process (ďalej RUP).

10. Bod 6.5. znie:

6.5 Forma dodávky verzie APV STA môže byť realizovaná poštou, elektronickou poštou alebo osobne, na potrebnom počte médií s inštalačným programom na základe vzájomnej dohody zhotoviteľa a objednávateľa.

11. Bod 6.9. znie:

6.9. V prípade prvej inštalácie APV STA v novom odbernom mieste určenom objednávateľom, zhotoviteľ vykoná rozsah odborných služieb podľa požiadavky objednávateľa, tak aby sa na určenom mieste umožnilo rutinné používanie APV STA. Vykonanie služieb spojených s prvotnou inštaláciou potvrdí kompetentný zamestnanec objednávateľa v Preberacom protokole inštalácie - príloha č.7.

12. Bod 7.1.2.2. znie:

7.1.2.2. udržiavať APV STA v aktuálnom legislatívnom stave, resp. podľa požiadaviek a informácií poskytnutých koordinátorom objednávateľa vo forme údržbových verzií, ktoré dodá do dňa nadobudnutia účinnosti týchto legislatívnych zmien, prípadne v inom dohodnutom termíne.

13. Bod 7.2. znie:

7.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri poskytovaní služieb zabezpečujúcich ďalší rozvoj APV STA zohľadniť analytické činnosti, ktoré už boli vykonané v rámci plnenia predchádzajúcich zmlúv (PHARE), alebo predchádzajúceho trvania tohto zmluvného vzťahu.

14. Dopĺňa sa bod 7.3 a 7.4. v nasledovnom znení:

7.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o objeme prác, ktoré majú byť vykonané v rámci paušálnej sumy určenej podľa druhej časti paušálu podľa prílohy č. 2, vždy minimálne jeden mesiac pred mesiacom v ktorom majú byť vykonané. V prípade, ak požiadavky objednávateľa na zmeny (a vývoj) prekračujú časť mesačného paušálu určeného v čl. 10.2., zaväzuje sa zhotoviteľ poskytnúť objednávateľovi cenovú kalkuláciu podľa prílohy č. 5 a v súlade s cenníkom zhotoviteľa, ktorý je súčasťou prílohy č. 3. Činnosti vykonávané v rámci vývoja podľa bodu 3.1.2. sa vykazujú podľa prílohy č. 4.

7. 4. Zhotoviteľ sa zaväzuje bezodkladne informovať objednávateľa o objeme prác ktoré majú byť vykonané pri identifikácii, analýze, určení typu vady, jej miesta výskytu a jej odstránení pokiaľ sa nejedná o vadu APV STA, resp. ide o vadu

Dodatok č.1 k zmluve na APV STA medzi Tempest, a.s. a Ministerstvom spravodlivosti SR

preukázateľne nespôsobenú zhotoviteľom resp. na strane zhotoviteľa. Tieto práce budú po odsúhlasení objednávateľom vykonané v rámci paušálnej sumy určenej podľa druhej časti paušálu podľa prílohy č. 2 v súlade s bodom 7.3.

15. Bod 8.1.5. znie:

8.1.5. zabezpečiť technické a personálne podmienky (potrebnú technologickú infraštruktúru) pre prevádzkovanie APV STA na odberných miestach na základe včasnej informácie zhotoviteľa o technickom prostredí potrebnom pre prevádzku novej verzie APV STA v dostatočnom časovom predstihu pred jej inštaláciou, na základe dohody koordinátorov zmluvných strán o zmene technického prostredia,

16. Bod 8.1.6. znie:

8.1.6. pri inštalácii a implementácii APV STA na nové odberné miesto dodržiavať všetky metodické pokyny, odporúčenia a usmernenia zhotoviteľa predložené v písomnej forme,

17. Za bod 8.1.7. sa vkladá bod 8.1.8., ktorý znie:

8.1.8. oznámiť zhotoviteľovi schválenie alebo neschválenie činností a objemu prác, ktoré majú byť vykonané podľa bodu 3.1.2. a prílohy č. 2 (B) a cenovú kalkuláciu predloženú podľa bodu 7.3. a určiť zhotoviteľovi, ktoré z činností sa budú a nebudú v danom kalendárnom mesiaci vykonávať.

18. Do bodu 8.2. sa dopĺňa posledná veta, ktorá znie:

To neplatí ak koordinátor zistí prípadné rozpory vo veciach rozsahu výkonov, ktoré budú neodkladne riešiť koordinátori.

19. Bod 8.3.1. znie:

8.3.1. Objednávateľ je oprávnený používať predmet zmluvy výlučne pre účely ministerstva spravodlivosti a súdov SR a na účely projektu PHARE a medzirezortnej alebo medzinárodnej výmeny dát.

20. Bod 8.3.2. znie:

8.3.2. Objednávateľ nadobúda k APV STA výhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu, v zmysle autorskoprávnej ochrany diel podľa platného právneho predpisu v čase podpísania dodatku, bez časového a územného obmedzenia.

21. Bod 9.7 znie:

9.7. Záruka na činnosti a dodané verzie APV STA podľa predmetu zmluvy a reklamačná doba je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa odovzdania príslušnej časti predmetu zmluvy objednávateľovi.

22. Bod 10.1. znie:

10.1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi mesačne paušálnu sumu 99.000,- Sk, ktorá postáva z dvoch častí:

1. časť - Paušál 60.000,- Sk bez DPH
(slovom: šesťdesiat tisíc korún slovenských bez dane z pridanej hodnoty),
ktorý je určený na služby uvedené v čl. 3 v bode 3.1.1.,
resp. vymenované v prílohe č. 2 (A)

2. časť - Paušál 30 hod x 1 300 Sk = 39.000,- Sk bez DPH
(slovom: tridsaťdeväť tisíc korún slovenských bez dane z pridanej hodnoty),
ktorý je určený na ďalšie služby uvedené v čl. 3 v bode 3.1.2.,
resp. vymenované v prílohe č. 2 (B)

23. Bod 10.2. znie:

10.2. V uvedenej mesačnej paušálnej sume je zohľadnené plnenie služieb zabezpečujúcich servisnú podporu prevádzky APV STA v rámci jedného kalendárneho mesiaca v rozsahu podľa ustanovení uvedených v čl. 3 tejto zmluvy bodu 3.1.1. resp. v prílohe č. 2 (A) a na služby uvedené v bode 3.1.2., resp. v prílohe č. 2 (B) podľa požiadaviek objednávateľa.

24. Bod 10.3. znie:

10.3. Spôsob výpočtu ceny za kalendárny mesiac plnenia predmetu zmluvy bol určený dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a je uvedený v prílohe č.2 Kalkulácia ceny predmetu plnenia pre rok 2007. Takto stanovená cena plnenia je nedeliteľná a platná ako celok.

25. Bod 10.4. znie:

10.4. Spôsob výpočtu ceny a jej úhrady za kalendárny mesiac plnenia predmetu zmluvy bol zmluvnými stranami dohodnutý nasledovne:

10.4.1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť mesačnú sumu (odmenu) uvedenú v bode 10.1 na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom.

10.4.2. Ak dôjde v priebehu kalendárneho mesiaca k vykonaniu takých služieb, ktoré boli objednávateľom odsúhlasené podľa bodu 8.1.8, objednávateľ okrem úhrady mesačného paušálneho poplatku uhradí zhotoviteľovi aj cenu za práce vykonané navyš na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom a po predložení pracovného výkazu o navyš poskytnutých službách. Predpokladom na plnenie podľa ustanovenia tohto bodu je splnenie povinností zhotoviteľa podľa bodu 7.3 a ich schválenie objednávateľom podľa bodu 8.1.8..

26. Bod 10.5. znie:

10.5. Koordinátor objednávateľa má právo rozhodnúť o prioritě plnenia jednotlivých úloh, pokiaľ by rozsah požadovaných prác bol taký veľký, že je potrebné tieto priority prehodnotiť, vzhľadom na zmluvne dohodnutý objem mesačne vykonávaných činností.

27. Vypúšťa sa bod 10.17., 10.19. Číslovanie bodu 10.18. sa mení na 10.17. a číslovanie bodu 10.20. sa mení na 10.18.

28. Za bod 11.9. sa pridáva bod 11.10., ktorý znie:

11.10. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade omeškania sa so splnením si povinnosti podľa čl. 9 bodu 9.4 zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20.000,- Sk, za každé nesplnenie povinností.

29. Dokument pod označením:

Príloha č. 1 - Zoznam podporných stredísk zhotoviteľa sa nahrádza Prílohou č. 1 tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy resp. tohto dodatku.

Príloha č. 2 - Kalkulácia ceny predmetu plnenia sa nahrádza Prílohou č. 2 tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy resp. tohto dodatku.

Príloha č. 3 - Cenník služieb zhotoviteľa sa nahrádza Prílohou č. 3 tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy resp. tohto dodatku.

Príloha č. 4 - Pracovný výkaz o vykonaných službách - APV STA sa nahrádza Prílohou č. 4 tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy resp. tohto dodatku.

Príloha č. 5 - Vzor cenovej kalkulácie za služby zabezpečujúce ďalší rozvoj APV STA sa nahrádza Prílohou č. 5 tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy resp. tohto dodatku.

Príloha č. 8 - Požiadavka na zmenu v programe APV STA – objednávka (VZOR) sa nahrádza Prílohou č. 8 tohto dodatku a je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy resp. tohto dodatku.

30. Ostatné ustanovenia a prílohy zmluvy ostávajú nezmenené

Čl. III
Záverečné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a s účinkami podľa dohody zmluvných strán od 1.3.2007. V prípade, že dodatok nerieši niektoré otázky, postupuje sa podľa platných právnych predpisov.
2. Dodatok je vyhotovený v piatich rovnopisoch, z ktorých zhotoviteľ obdrží dva a objednávateľ tri rovnopisy.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia s obsahom tohto dodatku a že dodatok je prejavom ich slobodnej vôle a nebol dohodnutý v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok.

V Bratislave dňa 1. 3. 2007.

28. 3. 2007

JUDr. Marián Ševčík, CSc.
vedúci služobného úradu
ministerstva spravodlivosti

Ing. Peter Krásny
člen predstavenstva
Tempest, a.s.

28. 3. 2007

Zoznam podporných stredísk zhotoviteľa

Tempest a.s., Plynárenská 7/B, 841 01 Bratislava	
pracovisko Banská Bystrica, Kapitulská 12	tel. 048/4124899 fax. 048/4153935 mail: milan_lestak@tempest.sk , Milan_Lestak@abilitydev.com
pracovisko Bratislava, Plynárenská 7/B	tel. 02/50267555 fax. 02/50267500 mail: support@tempest.sk

al *pus*

Kalkulácia ceny predmetu plnenia

Cena za mesačne vykonávané služby bola zmluvnými stranami stanovená nasledovne:

Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť zhotoviteľovi mesačne paušálnu sumu 99.000,- Sk, ktorá postáva z dvoch častí:

1. časť - Paušál 60.000,- Sk bez DPH

(slovom: šesťdesiat tisíc korún slovenských bez dane z pridanej hodnoty),

ktorý je určený na služby uvedené v čl. 3 v bode 3.1.1.,

resp. vymenované v prílohe č. 2 (A)

2. časť - Paušál 30 hod x 1 300 Sk = 39.000,- Sk bez DPH

(slovom: tridsaťdeväť tisíc korún slovenských bez dane z pridanej hodnoty),

ktorý je určený na ďalšie služby uvedené v čl. 3 v bode 3. 1. 2.,

resp. vymenované v prílohe č. 2 (B)

Služby zabezpečujúcu servisnú podporu prevádzky APV STA (A)

- Poradenská služba pomocou bežných komunikačných prostriedkov (telefón, e-mail) tzv. Hot-line v rozsahu problematiky súvisiacej s používaním APV STA.
- Identifikácia a analýza typu vady a miesta výskytu vady v APV STA.
- Odstraňovanie väd v APV STA. .
- Analytická, konzultačná a metodická činnosť k spôsobu spracovania údajov pomocou aktuálnej verzie APV STA.
- Administratívne údržbové práce zamerané na oblasť konfigurácie a parametrizácie samotnej aplikácie APV STA, pri prevádzke jej aktuálnej verzie a doplnenie číselníkov 1 krát mesačne.
- Administratívne údržbové práce zamerané na oblasť konfigurácie a parametrizácie systémového prostredia a databázy APV STA ako aj na komunikačný systém MS BTS, pri prevádzke jej aktuálnej verzie. Práce a činnosti potrebné k vykonaniu upgradu systémového prostredia, komunikačného systému MS BTS a databáz nie sú súčasťou administratívnych údržbových prác definovaných v tomto bode.
- Služby projektového manažmentu, pre vykonávanie riadiacich a koordinačných činností súvisiacich s plnením predmetu zmluvy.
- Nasadenie testovacích a opravných verzií APV STA.

Handwritten signatures

Služby zabezpečujúce ďalší rozvoj APV STA (B)

- Spracovanie nových požiadaviek na rozšírenie funkcionality APV STA podľa zadania objednávateľa.
- Vývoj a dodávka nových verzií APV STA podľa nasledovného členenia:
 - Úpravy existujúcej funkcionality APV STA podľa aktuálnych zmien právnych predpisov SR a vnútorných noriem objednávateľa vo forme nových údržbových verzií APV STA (legislatívny update) podľa zadania objednávateľa na základe dohody koordinátorov zmluvných strán.
 - Optimalizácia súčasných funkcií APV STA, ktoré sú výsledkom vývoja APV STA v nadväznosti na vývojové trendy hardvéru, vývojového prostredia APV STA, systémového, databázového a komunikačného softvéru vo forme nových optimalizovaných verzií APV STA (funkčný update) podľa zadania objednávateľa na základe dohody koordinátorov zmluvných strán.
 - Zapracovanie novej funkcionality APV STA, v rozsahu podľa zmien podľa zadania objednávateľa a schválených v analýze danej problematiky, vo forme nových modifikovaných verzií APV STA (vývojový upgrade).
- Drobné zmenové požiadavky, ktoré nie sú rozšírením funkcionality, podľa zadania objednávateľa a nevyžadujúce si analýzu.
- Vytváranie, aktualizácia a dodávka kompletnej dokumentácie k APV STA vrátane dodávky zdrojových kódov pri jeho zmenách.
- Implementácia nových verzií APV STA do prostredia zhotoviteľa.
- Podpora koncových používateľov samotnej APV STA formou poskytovania školení

Kalkulácia tejto ceny nadobúda platnosť podľa dohody zmluvných strán od 1. 3. 2007.

Platnosť a účinnosť tejto kalkulácie zaniká po písomnej dohode zmluvných strán o jeho aktualizovanej verzii formou dodatku k zmluve.

Cena za služby zabezpečujúce ďalší Rozvoj APV STA:

Cena za služby zabezpečujúce ďalší Rozvoj APV STA uvedené v článku II, bodu 1 tohto dodatku ako aj za ostatné služby vykonané nad rámec služieb zabezpečujúcich servisnú podporu prevádzky APV STA uvedených v článku II, bodu 1 tohto dodatku sa riadi aktuálnym cenníkom zhotoviteľa, ktorý je súčasťou Prílohy č. 3 - Cenník služieb zhotoviteľa tohto dodatku. Úplný formulár tvorí Prílohu č. 5 tohto dodatku..

Cenník služieb zhotoviteľa

Cena za služby spojené s plnením predmetu tejto zmluvy pre rok 2007 bola zmluvnými stranami stanovená nasledovne:

Druh práce	Typ odborníka	Cena za človekohodinu bez DPH
Servisné práce	Administrátor/Programátor/Tester	1 300 Sk
Riadiace práce	Projekt manager	2 250 Sk
Analytické práce	Analytik	1 600 Sk
Technologické práce	Technologický návrhár	1 750 Sk
Programátorské práce	Programátor	1 300 Sk
Testovacie práce	Tester	900 Sk
Administrátorské práce a Implementácia	Administrátor	1 300 Sk
Ostatné služby:		
Dopravné náklady		10,- Sk / km
Príplatok za prácu po 16,30 hod		25 %
Príplatok za prácu v dňoch pracovného voľna a vo sviatok		50 %

Ceny sú uvedené bez DPH.

Cenník nadobúda platnosť a účinnosť podľa dohody zmluvných strán od 1. 3. 2007.

Platnosť a účinnosť tohto cenníka zaniká po písomnej dohode zmluvných strán o jeho aktualizovanej verzii formou dodatku k zmluve.

Pracovný výkaz o vykonaných službách - APV STA

Výkaz o vykonaných službách: za mesiac: rok:

Zhotoviteľ:	Objednávateľ:
Tempest a.s. Pylnárenská 7/B 841 01 Bratislava	Ministerstvo spravodlivosti SR Župné námestie č.13 811 03 Bratislava

Čís.	Popis vykonanej činnosti	Vykonané v dňoch (od - do)	Činnosť vykonaná	Typ činnosti (S-Servis, R-Rozvoj)	Hod	Poznámka

Prehľad vykonaných prác:		
1.	Servis APV STA	60 000,0 - Sk
2.	Rozvoj APV STA (Príloha č.2(B) zmluvy)	- Sk
3.	Rozvoj APV STA (Objednávky)	- Sk
4.	Dopravné náklady	- Sk
	Spolu k úhrade bez DPH	- Sk
	DPH 19%	- Sk
	Spolu k úhrade s DPH 19%	- Sk
5.	Rozvoj APV STA (Paušál B) presun do ďalšieho mesiaca (+ znamená prebytok pre MSSR)	- Sk

Za zhotoviteľa potvrdil:	Za objednávateľa potvrdil:
Podpis:	Podpis:
Dátum:	Dátum:

N. penz

Vzor cenovej kalkulácie za služby zabezpečujúce ďalší rozvoj APV
STA

Zhotoviteľ: Tempest a.s. Pylnárenská 7/B 841 01 Bratislava	Objednávateľ: Ministerstvo spravodlivosti SR Župné námestie č.13 811 03 Bratislava
--	--

Spracovávané časť projektu	Riadiace práce	Analytické práce	Technologické práce	Programátorské práce	Testovanie	Administrátorské práce a implementácia	Spolu bez DPH	Spolu s DPH
jedn. cena	2 250,00 Sk	1 600,00 Sk	1 750,00 Sk	1 300,00 Sk	900,00 Sk	1 300,00 Sk		
Úloha 1 - Popis	hod	50	10	40	15	10	130	
	Sk	11 250,00 Sk	80 000,00 Sk	17 500,00 Sk	52 000,00 Sk	13 500,00 Sk	187 250,00 Sk	222 827,50 Sk
Úloha 2 - Popis	hod	10	70	15	50	20	175	
	Sk	22 500,00 Sk	112 000,00 Sk	26 250,00 Sk	65 000,00 Sk	18 000,00 Sk	256 750,00 Sk	305 532,50 Sk
Spolu hod	hod	15	120	25	90	20	305	
Spolu Sk	Sk	33 750,00 Sk	192 000,00 Sk	43 750,00 Sk	117 000,00 Sk	31 500,00 Sk	444 000,00 Sk	528 360,00 Sk

Popis prác, poznámky:

Cenová kalkulácia je platná do 30 dní od dátumu jej predloženia.

Za zhotoviteľa odovzdal:	Za objednávateľa prevzal:
Podpis:	Podpis:
Dátum:	Dátum:

nk [signature]

Požiadavka na zmenu v programe APV STA – objednávka (VZOR)

Dátum predloženia požiadavky objednávateľom:		Objednávka por.číslo/rok :	
1. Infraštruktúra, aplikácia: APV STA			
2. Detailný popis požiadavky na zmenu:			
3. Požadovaný dátum realizácie :		Miesto výkonu činnosti:	
4. Zadávatel' / odborný konzultant :		Poverený správca aplikácie / administrátor :	
5. Podpis zodpovednej osoby :		Dátum akceptácie požiadavky zhotoviteľom a podpis zodpovednej osoby zhotoviteľa:	
6. Cenová kalkulácia: (vložiť cenovú kalkuláciu z Prílohy č.5 a stanoviská zmluvných strán resp. zápisy z jednaní k cenovej kalkulácii)			
7. Cenovú kalkuláciu vypracoval :		Dátum predloženia cenovej kalkulácie: Platnosť cenovej ponuky: Cenová kalkulácia je platná do 30 dní od dátumu jej predloženia.	
8. Vyjadrenie objednávateľa k analýze / návrhu riešenia :			
9. Analýzu / návrh riešenia akceptoval :		Dátum akceptovania :	
10. Popis realizácie a testovania :			
11. Riešenie akceptoval :		Dátum akceptovania :	

Handwritten signature